# COST-ENeL-WG3-Automatic Knowledge Acquisition for Lexicography

Survey short title: COSTENeLAutomatic Knowledge Acquisition Survey long title: COST-ENeL-WG3-Automatic Knowledge Acquisition for Lexicography Question number: 134 Survey is active Active from: 13.04.2015

Author: tiberius

Date: 26.03.2015

Active until: 13.07.2015 Edited: tiberius Date: 13.04.2015 Q1 - Please provide your name(s) and surname(s) - separated by semi-colons if more respondents are providing answers together:

Q2 - Please provide the name of the country where you work:

Q3 - Please provide the name(s) of the institution(s) where you work (e.g. Institute of the Estonian language, Jozef Stefan institute etc.):

Q4 - Please provide the description of your position(s) (e.g. lexicographer, software developer, manager etc.):

# Q5 - Do you or your institution use a form of automatic knowledge acquisition within a lexicographic project(s)?:

If 'yes' is chosen, you will iterate through a list of questions for different types of automatically acquired knowledge.

O YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q6 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition for generating a candidate lemma list?

O YES

O NO

Q7 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q8 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q9 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q10 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (6) Q10 = [2] ( NO )

Q11 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

 merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
IF (7) Q11 = [2] (

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

# )

Q12 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q13 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- 03
- 0 4
- 5 (very good)

Q14 - Do you have any additional comments?

#### IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q15 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract frequency information, e.g. overall lemma frequency information?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q16 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q17 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q18 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

#### Q19 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

- ⊖ YES
- $\bigcirc$  NO

## IF (10) Q19 = [2] ( NO )

# Q20 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

- O merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
- IF (11) O20 12) (and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

)

Q21 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

#### Q22 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- $\bigcirc$  3
- 0 4
- $\bigcirc$  5 (very good)

#### Q23 - Do you have any additional comments?

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q24 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract information on form variation e.g. irregular morphology, orthographic variants?

 $\bigcirc$  YES

 $\bigcirc$  NO

Q25 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q26 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q27 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q28 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

 $\bigcirc$  YES

O NO

# IF (14) Q28 = [2] ( NO )

Q29 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

 merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

# IF (15) Q29 = [2] (

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

## )

Q30 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q31 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- 03
- 04
- 5 (very good)

#### Q32 - Do you have any additional comments?

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q33 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract example sentences (cf. Vienna workshop)?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q34 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q35 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q36 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q37 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (18) Q37 = [2] ( NO )

Q38 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

 merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
IF lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

# )

Q39 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q40 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- 03
- 0 4
- $\bigcirc$  5 (very good)

Q41 - Do you have any additional comments?

#### IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q42 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract multiword expressions ( i.e. sequences of words with some unpredictable properties such as "to count somebody in" or "to take a haircut", ranging from collocations and phrasal verbs, (pragmatic) frozen expressions (e.g. of course, good morning) to traditional idioms, proverbs etc.)?

O YES

 $\bigcirc$  NO

Q43 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project. Please also specify what type of multiword expression you extract.

Q44 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q45 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

#### Q46 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

O YES

∩ NO

# IF (22) Q46 = [2] ( NO )

#### Q47 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

- O merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
- lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description IF

#### intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

# )

Q48 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

## Q50 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- $\bigcirc 2$
- 03
- $\bigcirc 4$
- 5 (very good)

#### Q51 - Do you have any additional comments?

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q52 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract neologisms?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q53 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q54 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q55 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q56 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (26) Q56 = [2] ( NO )

## Q57 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

 merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

)

Q58 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q59 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

○ 1 (very bad)

02

03

04

 $\bigcirc$  5 (very good)

Q60 - Do you have any additional comments?

#### IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q61 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract definitions?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q62 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

#### Q63 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q64 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q65 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (30) Q65 = [2] ( NO )

Q66 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

 merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
IF (31) 086 121 (32) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (33) 086 121 (34) 086 121 (35) 086 121

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

# )

Q67 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q68 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- 03
- 0 4
- 5 (very good)

Q69 - Do you have any additional comments?

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q70 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract translation equivalents?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q71 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q72 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q73 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

#### Q74 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

- ⊖ YES
- $\bigcirc$  NO

## IF (34) Q74 = [2] ( NO )

#### Q75 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

- O merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
- lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description IF

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

)

Q76 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

# Q77 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- $\bigcirc$  3
- 0 4
- $\bigcirc$  5 (very good)

#### Q78 - Do you have any additional comments?

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q79 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract knowledge rich contexts (i.e. a sort of hybrid of a good dictionary example and a definition in the sense that is extracted from a corpus, illustrates the meaning of a term, but it is not a formal definition) ?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q80 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q81 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q82 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q83 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (38) Q83 = [2] ( NO )

Q84 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

 merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

# IF (39) Q84 = [2] (

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

## )

Q85 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q86 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- 03
- 04
- 5 (very good)

#### Q87 - Do you have any additional comments?

#### IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q88 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract lexical-semantic relations (e.g. synonyms, antonyms, hypernyms)

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q89 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q90 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q91 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q92 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (42) Q92 = [2] ( NO )

Q93 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

 merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
IF lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

# )

Q94 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q95 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- 03
- 0 4
- 5 (very good)

Q96 - Do you have any additional comments?

#### IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q97 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract word senses?

⊖ YES

O NO

Q98 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q99 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q100 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

#### Q101 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

- ⊖ YES
- $\bigcirc$  NO

## IF (46) Q101 = [2] ( NO )

#### Q102 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

- O merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
- IF (4.7) (

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

)

Q103 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

#### Q104 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- 03
- 0 4
- $\bigcirc$  5 (very good)

#### Q105 - Do you have any additional comments?

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q106 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract grammatical patterns (e.g. word profiles, valency)

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q107 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q108 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q109 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q110 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

 $\bigcirc$  YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (50) Q110 = [2] ( NO )

Q111 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

 merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

# IF (51) Q111 = [2] (

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

#### )

Q112 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q113 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- $\bigcirc$  1 (very bad)
- 02
- 03
- 04
- 5 (very good)

#### Q114 - Do you have any additional comments?

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q115 - Do you or your institution use automatic knowledge acquisition to extract linguistic labels (e.g. domain/region/dialect/register/style/time/slang and jargon/ attitude/ offensive terms)?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

Q116 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q117 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q118 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

Q119 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

⊖ YES

 $\bigcirc$  NO

# IF (54) Q119 = [2] ( NO )

Q120 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

)

Q121 - Please provide a short description of the work of the lexicographers processing the automatically acquired knowledge.

Q122 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- 1 (very bad)
- 02
- 03
- 0 4
- 5 (very good)

Q123 - Do you have any additional comments?

# IF (3) Q5 = [1] ( YES )

Q124 - Do you or your institution use a form of automatic knowledge acquisition not mentioned above.

⊖ YES

O NO

Q125 - What type of automatic knowledge acquisition do you use?

Q126 - Within which project do you or your institution use this type of knowledge acquisition? Please provide the name of the project, a URL and/or bibliographic reference of the project.

Q127 - Which corpus / corpora do you use for this type of knowledge acquisition?

Q128 - Did you or your institution publish on your work on this type of automatic knowledge acquisition? If so, please provide bibliographic reference and/or URL. If not, please provide a brief description of the methods/techniques used (max. 150 words)

#### Q129 - Is the automatically acquired knowledge directly integrated in the published dictionary without human intervention?

O YES

O NO

# IF (58) Q129 = [2] ( NO )

#### Q130 - Is the automatically acquired knowledge ...

Ο

- merely manually checked for correctness before publication in the dictionary intensively processed by the
- lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description IF

#### intensively processed by the lexicographers and meant to support them in their lexicographic work. If so, please provide a short description

)

Q131 - Click and write question text

# Q132 - How do the lexicographers judge the quality of the automatically acquired knowledge? (5-point scale)

- O 1 (very bad)
- 02
- $\bigcirc$  3
- $\bigcirc 4$
- 5 (very good)

Q133 - Do you have any additional comments?

Q134 - Which types of automatic knowledge acquisition that you or your institution currently do not use would you be most interested in? Please, briefly explain why.

Q135 - Do you have any general comments?